

UMOWA NR/2026

zawarta w dniu2026 roku w miejscowości Limanowa pomiędzy:

Spółką ORLEN Budonaft Sp. z o. o. z siedzibą w Limanowej, ul. Fabryczna 1C, 34-600 Limanowa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Krakowie Wydział Gospodarczy XII Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000132289, NIP 675-000-21-01, kapitał zakładowy / kapitał wpłacony: 3 795 000,00 zł, reprezentowaną przez:

1.
2.

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

.....
.....
..... , reprezentowaną/ym przez:

1.
2.

zwaną/ym dalej **Wykonawcą**.

Zamawiający i Wykonawca zawarli umowę o następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest świadczenie usług ogólnobudowlanych na budowach prowadzonych przez Zamawiającego na terenie całej Polski. W zakres wykonywanych prac wchodzi roboty budowlane między innymi:

- 1.1. wykonanie fundamentów;
- 1.2. szalowanie;
- 1.3. roboty zbrojeniowe;
- 1.4. roboty ziemne
- 1.5. prace porządkowe itp.

2. Przedmiot umowy dotyczy szacunkowej liczby roboczogodzin.

Zamawiający nie ma obowiązku wykorzystania całej szacunkowej liczby roboczogodzin.

3. Przedmiot umowy realizowany będzie na podstawie zamówień sporządzanych przez Zamawiającego.

4. Wszelkie zamówienia realizowane będą po potwierdzeniu przyjęcia do realizacji przez Wykonawcę.

5. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień niniejszej umowy oraz przepisów w zakresie bhp i p.poż. Zamawiający może obciążyć Wykonawcę karą pieniężną zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1.1. potwierdzenia przyjęcia zamówienia do realizacji,
- 1.2. zapewnienia dojazdu brygady na budowy oraz noclegu dla pracowników,
- 1.3. zapewnienia posiadania przez pracowników brygady:
 - a). w przypadku pracownika fizycznego na wysokości:
 - ważnych badań wykonanych przez uprawnionego lekarza medycyny pracy stwierdzających brak przeciwwskazań do wykonywania zawodu, minimum w zakresie wysiłku fizycznego oraz pracy na wysokości powyżej 3 m, szkolenia bhp wstępne stanowiskowe okresowe,
 - b). w przypadku brygadzysty dodatkowo:
 - w przypadku kierowania pracownikami – w badaniach należy zaznaczyć "stres stanowisko decyzyjne", szkolenie BHP dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami,
- 1.4. wyposażenia pracowników w kompletną odzież i obuwie robocze oraz środki ochrony indywidualnej,

2. W przypadku brygadzysty wymagana jest umiejętność czytania dokumentacji projektowej oraz komunikacja w języku polskim.

§ 3

Obowiązki Zamawiającego

Zamawiający zobowiązany jest do:

1. przygotowania pisemnego zamówienia określającego miejsce i terminy realizacji oraz przesłanie go do Wykonawcy,
2. zapłaty za zrealizowane zamówienie.

§ 4

Wynagrodzenie

1. Strony ustalają wysokość wynagrodzenia za 1 przepracowaną roboczogodzinę w wysokości zł netto.
2. Rozliczenie przepracowanych godzin dotyczących poszczególnych zamówień będzie się odbywać na podstawie rzeczywistego czasu pracy potwierdzonego przez kierownika budowy.
3. Wynagrodzenie będzie płatne na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT.
4. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na konto bankowe Wykonawcy wskazane w fakturze w terminie dni od daty wpływu faktury.
5. Faktury wystawione dla Zamawiającego wysyłane będą na adres: ORLEN Centrum Usług Korporacyjnych Sp. z o.o., ul. Łukasiewicza 39, 09-400 Płock, z dopiskiem „faktura” na kopercie.
6. Strony postanawiają, że wartość zamówień w ramach niniejszej umowy nie przekroczy kwoty zł netto.

§ 5

Terminy wykonania zamówień

1. Terminy wykonania zostaną określone każdorazowo w zamówieniach.
2. W przypadku wystąpienia zamówień, które zostaną złożone Wykonawcy w okresie obowiązywania niniejszej umowy, a których terminy wykonania

wykraczałyby poza termin obowiązywania niniejszej umowy, Wykonawca zrealizuje takie zamówienia zgodnie z niniejszą umową.

§ 6

Termin obowiązywania umowy

Umowa zostaje zawarta na czas określony i obowiązuje od dnia zawarcia przez okres sześciu miesięcy lub krócej w przypadku gdy wyczerpana zostanie szacunkowa liczba roboczogodzin.

§ 7

Klauzula Bezpieczeństwa Pracy

1. Wykonawca oświadcza, że jego pracownicy oraz pracownicy dalszych podwykonawców wykonujący prace na terenie stacji paliw ORLEN S.A. legitymują się aktualnymi orzeczeniami lekarskimi stwierdzającymi brak przeciwwskazań do wykonywania zawodu, posiadają uprawnienia kwalifikacyjne właściwe do rodzaju wykonywanych prac, odbyli wymagane prawem szkolenia z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony przeciwpożarowej.
2. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się dokumentami zamieszczonymi na stronie internetowej:
https://www.orldn.pl/PL/Odpowiedzialny_Biznes/Odpowiedzialnosc/Bezpieczenstwo/Wykonawcy_zewnetrzni/Strony/Stacje_paliw.aspx
określającymi wymagania Zamawiającego w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy oraz bezpieczeństwa pożarowego podczas wykonywania prac na terenie Stacji Paliw ORLEN S.A. W skład dokumentów wchodzi:
 - 2.1. Jedyne Bezpieczeństwa Stacji Paliw ORLEN S.A. - zbiór podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy stanowiących postulaty w zakresie oczekiwanej postawy i zachowania osób wykonujących pracę na terenie Stacji Paliw.
 - 2.2. Wytyczne bezpieczeństwa dla Stacji Paliw ORLEN S.A. - Obszar bezpieczeństwa pracy Stacji Paliw ORLEN S.A. jest regulowany przez prawo krajowe oraz Unii Europejskiej, instrukcje, normy i zasady, które wynikają z dobrych praktyk w zakresie bezpiecznej realizacji przedsięwzięć. Przedmiotowe wymagania zostały zawarte w dokumentach:
 - a). Regulamin Bezpieczeństwa Pracy
 - b). Ramowe wytyczne projektowe Biura BHP dla budowy nowych i modernizacji istniejących Stacji Paliw ORLEN S.A.
 - c). Ramowe wytyczne Biura BHP dla fazy realizacji Stacji Paliw
 - d). Standardy bezpieczeństwa dla dostawców usług dla Stacji Paliw ORLEN S.A.
3. Jedyne Bezpieczeństwa oraz wytyczne bezpieczeństwa stanowią kompendium wiedzy w zakresie wymagań BHP oraz ochrony pożarowej dla dostawców usług do Stacji Paliw ORLEN S.A. i powinny zapewnić najwyższy poziom bezpieczeństwa i ochrony zdrowia podczas realizacji prac.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość do prowadzenia kontroli w zakresie przestrzegania obowiązujących przepisów i zasad bezpieczeństwa pracy oraz ochrony przeciwpożarowej podczas wykonywania prac na stacji paliw ORLEN S.A.
5. W razie stwierdzenia przez nadzór Zamawiającego wykonywania prac w sposób zagrażający zdrowiu lub życiu ludzkiemu, a także rażącego naruszania przez Wykonawcę lub osoby pracujące w jego imieniu przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony pożarowej, zawartych w przepisach

ogólnie obowiązujących, oraz wskazanych na stronie internetowej:
https://www.orldn.pl/PL/Odpowiedzialny Biznes/Odpowiedzialnosc/Bezpieczenstwo/Wykonawcy_zewnetrzni/Strony/Stacje_paliw.aspx,

6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość:
 - 6.1. Sporządzenia protokołu, stanowiącego podstawę do naliczania dodatkowych kar pieniężnych według „Taryfikatora dodatkowych kar pieniężnych” zawartego w Załączniku nr 1 do Umowy, oraz wystawienia noty księgowej (obciążeniowej).
 - 6.2. Podjęcia decyzji o:
 - a). Wstrzymaniu prac bez obowiązku wypłaty odszkodowania w razie stwierdzenia bezpośredniego zagrożenia życia albo zdrowia ludzkiego lub uporczywego (stwierdzone 3 krotnie) nie stosowania się do wytycznych bezpieczeństwa ogłoszonych na stronie internetowej:
https://www.orldn.pl/PL/Odpowiedzialny Biznes/Odpowiedzialnosc/Bezpieczenstwo/Wykonawcy_zewnetrzni/Strony/Stacje_paliw.aspx.
 - b). Okresowym lub stałym wstrzymaniu karty dostępu/certyfikatu BHP pracownikowi, który dopuścił się złamania przepisów lub zasad bezpieczeństwa,
 - c). Skierowaniu pracownika/ów łamiących ogłoszone zasady na płatny egzamin z znajomości przepisów BHP i ochrony pożarowej odnoszących się do przedmiotu umowy z jednoczesnym unieważnieniem jego karty dostępu/certyfikatu BHP.
7. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty dodatkowej kary pieniężnej w wysokości ustalonej na podstawie „Taryfikatora dodatkowych kar pieniężnych”, w ciągu 14 dni od daty otrzymania noty księgowej (obciążeniowej) wystawionej przez upoważnione służby Zamawiającego na podstawie zatwierdzonego protokołu. W przypadku nie wniesienia zapłaty kwoty dodatkowej kary pieniężnej wyszczególnionej w wymienionej notce księgowej (obciążeniowej), kwota dodatkowej kary pieniężnej zostanie potrącona z płatności wynikającej z pierwszej faktury VAT, którą Wykonawca wystawi Zamawiającemu z tytułu realizacji niniejszej umowy po dacie wystawienia noty księgowej (obciążeniowej) uwzględniającej dodatkową karę pieniężną.
8. Zamawiający lub osoba przez niego upoważniona podejmuje pisemną decyzję, w której wskaże podstawy faktyczne i prawne o:
 - 8.1. wstrzymaniu prac oraz okresie, na jaki te prace zostaną wstrzymane,
 - 8.2. skierowaniu pracownika na płatny egzamin z zakresu BHP i p.poż. z warunkami, których spełnienie stanowi podstawę odpowiednio do wznowienia pracy oraz dopuszczenia pracownika do prac, a następnie przekaże je Wykonawcy.
9. Procedura okresowego lub stałego wstrzymania pracownikowi przepustki oraz ponownego jej wydawania będzie realizowana zgodnie z uregulowaniami wewnętrznymi ORLEN S.A. w tym zakresie.

§ 8

Klauzula Antykorupcyjna

1. Każda ze Stron zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy zachowa należyta staranność i stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
2. Każda ze Stron dodatkowo zaświadcza, że w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony wymagań

- i regulacji wewnętrznych odnośnie standardów etycznego postępowania, przeciwdziałania korupcji, zgodnego z prawem rozliczania transakcji, kosztów i wydatków, konfliktu interesów, wręczania i przyjmowania upominków oraz anonimowego zgłaszania i wyjaśniania nieprawidłowości, zarówno bezpośrednio, jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
3. Strony zapewniają, że w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy żadna ze Stron, ani żaden z ich właścicieli, udziałowców, akcjonariuszy, członków zarządu, dyrektorów, pracowników, podwykonawców, ani też żadna inna osoba działająca w ich imieniu, nie dokonywała, nie proponowała, ani nie obiecywała, że dokona, ani nie upoważniła, a także nie dokona, nie zaproponuje, ani też nie obieca, że dokona, ani nie upoważni do dokonania żadnej płatności lub innego przekazu stanowiącego korzyść finansową lub inną, ani też żadnej innej korzyści bezpośrednio lub pośrednio żadnemu z niżej wymienionych:
- 3.1. żadnemu członkowi zarządu, dyrektorowi, pracownikowi, ani agentowi danej Strony lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron,
 - 3.2. żadnemu funkcjonariuszowi państwowemu rozumianemu jako osobie fizycznej pełniącej funkcję publiczną w znaczeniu nadanym temu pojęciu w systemie prawnym kraju, w którym dochodzi do realizacji niniejszej Umowy, lub w którym znajdują się zarejestrowane siedziby Stron lub któregokolwiek kontrolowanego lub powiązanego podmiotu gospodarczego Stron;
 - 3.3. żadnej partii politycznej, członkowi partii politycznej, ani kandydatowi na urząd państwowy;
 - 3.4. żadnemu agentowi ani pośrednikowi w zamian za opłacenie kogokolwiek z wyżej wymienionych; ani też
 - 3.5. żadnej innej osobie lub podmiotowi – w celu uzyskania ich decyzji, wpływu lub działań mogących skutkować jakimkolwiek niezgodnym z prawem uprzywilejowaniem lub też w dowolnym innym niewłaściwym celu, jeżeli działanie takie narusza lub naruszałoby przepisy prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji wydanych przez uprawnione organy w Polsce i na terenie Unii Europejskiej, zarówno bezpośrednio jak i działając poprzez kontrolowane lub powiązane podmioty gospodarcze Stron.
4. Strony są zobowiązane do natychmiastowego informowania się wzajemnie o każdym przypadku naruszenia postanowień niniejszego paragrafu. Na pisemny wniosek jednej ze Stron, druga Strona dostarczy informacje i udzieli odpowiedzi na uzasadnione pytania drugiej Strony, które dotyczyć będą wykonywania niniejszej Umowy zgodnie z postanowieniami tego paragrafu.
5. W celu należytego wykonania zobowiązania, o którym mowa powyżej, każda ze Stron zaświadcza, iż w okresie realizacji niniejszej Umowy zapewnia każdej osobie działającej w dobrej wierze możliwość anonimowego zgłaszania nieprawidłowości za pośrednictwem poczty elektronicznej Anonimowego Systemu Zgłaszania Nieprawidłowości: anonim@orlen.pl
6. W przypadkach stwierdzenia podejrzenia działań korupcyjnych dokonanych w związku lub w celu wykonania niniejszej umowy przez jakichkolwiek przedstawicieli każdej ze Stron, ORLEN S.A. zastrzega sobie prawo przeprowadzenia audytu antykorupcyjnego, w celu weryfikacji przestrzegania przez Strony postanowień niniejszego Paragrafu, w tym w szczególności w celu wyjaśnienia wszystkich kwestii dotyczących działania lub działań korupcyjnych.

§ 9

Ochrona Informacji

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej ORLEN lub ich kontrahentów, w tym treści niniejszej umowy. Strony przyjmują, że wszelkie informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne ORLEN Budonaft Sp. z o.o. lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą dla ORLEN Budonaft Sp. z o.o., które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których ORLEN Budonaft Sp. z o.o., jako uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przetwarzane w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej.
Za Tajemnicę Przedsiębiorstwa w ORLEN Budonaft Sp. z o.o. są w szczególności uznawane:
 - 1.1. informacje techniczne i organizacyjne związane z procesami technologicznymi ORLEN Budonaft Sp. z o.o., w tym również wstępne projekty rozwiązań,
 - 1.2. plany techniczne,
 - 1.3. patentowane lub niepatentowane wynalazki,
 - 1.4. metody i wyniki prowadzonych w ORLEN Budonaft Sp. z o.o. badań rozwojowych,
 - 1.5. informacje obrazujące wielkość produkcji i sprzedaży,
 - 1.6. informacje organizacyjne dot. ORLEN Budonaft Sp. z o.o.,
 - 1.7. informacje finansowe dot. ORLEN Budonaft Sp. z o.o.,
 - 1.8. warunki handlowe zawarte w umowach, których stroną jest ORLEN Budonaft Sp. z o.o.
2. Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakiegokolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
 - 2.1. ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej umowy i zgodne z tą umową lub
 - 2.2. informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakąkolwiek umową działanie lub zaniechanie lub
 - 2.3. Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego

środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji.

W przypadku sytuacji wymienionych powyżej Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od Zamawiającego pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu.

3. Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie, w szczególności kopiował lub utrzymywał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Wykonawcę niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją niniejszej umowy.
4. Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność, o której mowa w ust. 8.
5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przesłać Zamawiającemu listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania niniejszej umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej umowy.
7. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony, o którym mowa w ust. 6 powyżej Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.

8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100 000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz.U. z 2020 r. poz. 1913 ze zm.).
9. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do Wykonawcy danych osobowych w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz.U. z 2019r. poz. 178) Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia z Zamawiającym przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.
10. W przypadku, gdy w trakcie realizacji niniejszej umowy, zaistnieje konieczności dostępu lub przekazania Wykonawcy, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN Budonaft Sp. z o.o. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Zamawiającego, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z Zamawiającym, przed otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, aneksu do niniejszej umowy, zgodnego z wewnętrznymi aktami Zamawiającego, którego przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN Budonaft Sp. z o.o.
11. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Wykonawca, niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

§ 10

Ochrona Danych Osobowych

Niniejsza Umowa nie obejmuje swoim zakresem powierzenia przetwarzania danych osobowych i Strony nie są uprawnione do takich działań. W przypadku, gdyby okazało się konieczne powierzenie przetwarzania danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Strony zobowiązane są do zawarcia w formie pisemnej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych.

§ 11

Postanowienia Końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą być wprowadzone wyłącznie w formie aneksu i wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikłe z niniejszej Umowy, które nie zostały rozstrzygnięte w sposób polubowny, rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Taryfikator kar pieniężnych

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca

Załącznik nr 1 – Taryfikator kar pieniężnych

Lp.	Uchybienia, nieprawidłowości, niezgodności	Kwota dodatkowej kary pieniężnej PLN
1.	Brak odbycia przez pracownika szkolenia z zakresu zapoznania z zagrożeniami występującymi na terenie ORLEN S.A. oraz standardami bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony przeciwpożarowej.	do 500 zł (za każdego pracownika)
2.	Brak oryginału certyfikatu BHP w miejscu wykonywania prac.	do 100 zł (za każdego pracownika)
3.	Dopuszczenie do pracy pracownika nie posiadającego aktualnego zaświadczenia ze szkoleń BHP (wstępne, okresowe) w odniesieniu do realizowanych prac objętych umową/zleceniem.	do 500 zł (za każdego pracownika)
4.	Dopuszczenie do pracy pracownika nie posiadającego aktualnego zaświadczenie lekarskiego z badań profilaktycznych o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonania prac w ramach umowy/zlecenia.	do 500 zł (za każdego pracownika)
5.	Brak w miejscu wykonywania prac wymaganych zaświadczeń kwalifikacyjnych typu E lub D przez osoby wykonujące prace przy urządzeniach energetycznych.	do 100 zł (za każdego pracownika)
6.	Brak w miejscu wykonywania prac poświadczenia kwalifikacji (np. książeczka operatora) do eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych do robót ziemnych, budowlanych i drogowych.	do 100 zł (za każdego pracownika)
7.	Wykonywanie prac bez zezwolenia jednorazowego: a) niebezpieczne pod względem pożarowym wykonywane w strefach zagrożonych wybuchem b) wewnątrz zbiorników paliwowych i LPG, c) wewnątrz urządzeń kanalizacyjnych, d) wykonywane w pobliżu nieosłoniętych urządzeń elektroenergetycznych lub ich części, znajdujących się pod napięciem, e) wykonywane przy urządzeniach elektroenergetycznych wyłączonych spod napięcia, lecz uziemionych w taki sposób, że którekolwiek z uziemień nie jest widoczne z miejsca wykonywania pracy.	do 1000 zł
8.	Wykonywanie prac bez wystawionej i podpisanej przez prowadzącego stację paliw listy kontrolnej (dot. czynnych Stacji Paliw): a) na wysokości powyżej 1 m, b) ziemne na głębokości ponad 1 m poniżej poziomu gruntu, c) z użyciem materiałów niebezpiecznych, d) w strefach zagrożonych wybuchem związane z konserwacją, remontami i modernizacją urządzeń, e) legalizowanie odmierzaczy paliw oraz zbiorników magazynowych z użyciem substancji niebezpiecznych (paliwa).	do 300 zł
9.	Brak adnotacji w zezwoleniu jednorazowym lub liście kontrolnej o zakończeniu prac.	do 100 zł
10.	Wykonywanie pracy na podstawie nieaktualnej IBWR (upłynął termin 12 miesięcy, brak uzgodnień ze służbą BHP zlecającego).	do 500 zł
11.	Brak zapoznania się pracowników z zapisami IBWR (imię, nazwisko, podpis).	do 100 zł (za każdego pracownika)

12.	Niestosowanie ubrań ochronnych, obuwia ochronnego, ubrań roboczych.	do 1000 zł (za każdego pracownika)
13.	Nieużywanie środków ochrony indywidualnej: hełmów ochronnych, okularów przeciwdpryskowych, środków chroniących przed upadkiem z wysokości, środków ochrony słuchu i innych wymaganych środków ochrony indywidualnej. Używanie środków ochrony indywidualnej nieoznakowanych znakiem „CE”.	do 1500 zł (za każdego pracownika)
14.	Używanie uszkodzonych środków ochrony indywidualnej. Używanie środków ochronnych bez ważnych przeglądów, tam gdzie wymaga tego instrukcja producenta (np. szelki i linki bezpieczeństwa).	do 500 zł (za każdego pracownika)
15.	Niestosowanie kamizelki odblaskowej podczas prac poza budynkiem czynnej stacji paliw.	do 100 zł (za każdego pracownika)
16.	Brak wyгородzenia lub nieprawidłowe wyгородzenie miejsca wykonywanych prac w terenie, gdzie odbywa się ruch pojazdów (brak sztywnych barier bezpieczeństwa i/lub wyгородzenia z wykorzystaniem samochodu technicznego.	do 500 zł
17.	Brak wyгородzenia lub nieprawidłowe wyгородzenie miejsca wykonywanych prac w miejscu, gdzie nie odbywa się ruch kołowy (tereny zielone, sala sprzedaży) - brak taśm biało-czerwonych, łańcuszków, pachołków lub innych elementów ostrzegawczych.	do 300 zł
18.	Brak tablic informacyjnych i ostrzegawczych o występujących zagrożeniach.	do 100 zł
19.	Brak wyгородzenia terenu budowy/inwestycji panelami ażurowymi lub pełnymi o wysokości minimum 1,8m.	do 500 zł
20.	Brak w ogrodzeniu bramy i/lub furtki przeznaczonej do ruchu kołowego i pieszego umożliwiającego bezpieczne wejście i wjazd na teren budowy/inwestycji.	do 500 zł
21.	Brak wyгородzenia strefy niebezpiecznej przy pracach na wysokości.	do 500 zł
22.	Brak prawidłowego wyгородzenia i oznakowania wykopów.	do 1000 zł
23.	Brak dokumentacji inżynierskiej dot. sposobu zabezpieczenia ścian wykopu i/lub brak zabezpieczenia ścian wykopu przed osunięciem gruntu zgodnie z ww. dokumentacją.	do 1000 zł
24.	Praca na rusztowaniu: zmontowanym niezgodnie z dokumentacją/instrukcją producenta lub projektem indywidualnym, na niekompletnym rusztowaniu, samowolny demontaż elementów rusztowania.	do 1000 zł (za każde rusztowanie)
25.	Montaż lub demontaż rusztowania przez pracowników nieposiadających uprawnień montera rusztowań (książeczka operatora z odpowiednim wpisem IMBiGS).	do 1500 zł (Za każdego pracownika)
26.	Eksploatacja rusztowania bez protokolarnego odbioru technicznego. Odbiór techniczny rusztowania przez osobę nieuprawnioną.	do 1500 zł (za każde rusztowanie)
27.	Brak informacji o zakazie wstępu na rusztowanie w przypadku czasowego wyłączenia rusztowania z użytkowania.	do 500 zł (za każde rusztowanie)
28.	Brak instalacji uziemiającej rusztowanie zewnętrzne, brak dokumentacji potwierdzającej wykonanie pomiarów rezystancji.	do 500 zł (za każde rusztowanie)
29.	Brak okazania ważnej decyzji UDT dopuszczającej do eksploatacji urządzenia transportu bliskiego (np. żurawie, podesty ruchome, wózki jezdniowe podnośnikowe, wciągarki i wciągarki, dźwigi budowlane).	do 1500 zł (za każde urządzenie)
30.	Wychylanie się / wychodzenie pracownika poza bariery kosza podnośnika lub rusztowania bez zabezpieczenia ŚOI chroniącymi przed upadkiem z wysokości.	do 500 zł

31.	Wykonywanie pracy na drabinach w sposób nieprawidłowy, stwarzający zagrożenie, np. praca na najwyższych szczeblach, praca bez 3 punktów podparcia, brak zapewnienia stabilności drabiny.	do 500 zł (za każdego pracownika)
32.	Brak zapewnienia odpowiedniej ilości własnego sprzętu podręcznego ppoż. w ilości zgodnej z zezwoleniem jednorazowym i/lub IBWR.	do 500 zł
33.	Brak zapewnienia apteczki pierwszej pomocy lub punktu pierwszej pomocy.	do 300 zł
34.	Używanie maszyn i urządzeń w wykonaniu zwykłym w strefie zagrożenia wybuchem, brak stosowania urządzeń w wykonaniu przeciwwybuchowym (ATEX).	do 1500 zł
35.	Brak wykonywanych i udokumentowanych badań atmosfery (wybuchowość, zawartość tlenu, toksyczność), tam gdzie wymaga tego zezwolenie pisemne i/lub IBWR.	do 5000 zł
36.	Używanie miernika atmosfery bez protokołu potwierdzającego ważność kalibracji urządzenia	do 5000 zł
37.	Brak urządzenia, niestosowanie urządzenia umożliwiającego natychmiastową ewakuację z przestrzeni zamkniętej (np. trójnóg bezpieczeństwa, nosze).	do 1500 zł
38.	Używanie uszkodzonych maszyn, urządzeń i narzędzi. Używanie maszyn i urządzeń bez osłon przewidzianych przez producenta. Używanie urządzeń elektrycznych i elektronarzędzi bez ważnych wymaganych badań (przeglądów).	do 500 zł (za każdą maszynę, urządzenie, narzędzie)
39.	Używanie maszyn, urządzeń i narzędzi niezgodnie z ich przeznaczeniem.	do 500 zł (za każdą maszynę, urządzenie, narzędzie)
40.	Dopuszczenie osób nieuprawnionych do przestrzeni zamkniętych (do aparatów, zbiorników i innych przestrzeni zamkniętych) . Przebywanie osób nieuprawnionych w miejscach niedozwolonych i oznakowanych zakazem wstępu.	do 1500 zł
41.	Nie zapewnienie na terenie prowadzonych prac należytego ładu i porządku, a w szczególności nie przestrzeganie przepisów BHP, p.poż. przy magazynowaniu i składowaniu materiałów i urządzeń.	do 500 zł
42.	Prowadzenie prac bez planu bezpiecznego wykonania prac lub planu BIOZ - w razie konieczności jego sporządzenia oraz prowadzenie prac niezgodnie z tymi planami.	do 500 zł
43.	Niezapewnienie wymaganego nadzoru służby BHP podczas realizacji prac w ramach umowy na terenie Zamawiającego oraz przy realizacji prac szczególnie niebezpiecznych.	do 1000 zł
44.	Nie zapewnienie wymaganego nadzoru przez bezpośredniego przełożonego przy wykonywaniu prac szczególnie niebezpiecznych.	do 1500 zł
45.	Nie dopełnienie obowiązku niezwłocznego zgłoszenia zaistniałego wypadku przy pracy, wypadku bezurazowego służbie BHP ZAMAWIAJĄCEGO, własnej służbie BHP, koordynatorowi BHP.	do 1000 zł
46.	Utrudnianie nadzorowi i służbom ZAMAWIAJĄCEGO prowadzenia kontroli przestrzegania ogólnie obowiązujących przepisów BHP, p.poż oraz wymagań zawartych w UMOWIE.	do 1000 zł
47.	Nie realizowanie poleceń wydanych przez osoby nadzoru w zakresie bezpieczeństwa pracy, p.poż. w odniesieniu do realizowanych umów.	do 1000 zł
48.	Nie okazywanie w terminie uprawnionym osobom wymaganych dokumentów podczas prac realizowanych na terenie ORLEN S.A. (tj. dokumentacji z oceny ryzyka zawodowego oraz oświadczeń pracowników w tym zakresie, imiennego wykazu osób zatrudnionych przy wykonywaniu,	do 500 zł

	wykazu maszyn , IBWR, planu BIOZ lub planu bezpiecznego prowadzenia prac, oświadczenia wykonawcy, że zapoznał pracowników z tymi planami, zaświadczeń lekarskich z badań profilaktycznych pracowników zaangażowanych do realizacji UMOWY, dokumentów potwierdzających uprawnienia do wykonywania prac specjalistycznych, certyfikatów, jeśli posiadanie takich certyfikatów jest wymagane, kserokopii instrukcji obsługi maszyn, urządzeń, decyzji UDT dopuszczających do eksploatacji, książek konserwacji z aktualnym wpisem potwierdzających ważność przeglądów technicznych).	
49.	Samowolne oddalenie się pracownika (ucieczka) z miejsca wykonywania prac podczas kontroli.	do 500 zł (za każdego pracownika)
50.	Przebywanie na terenie ORLEN S.A. w stanie nietrzeźwym lub wskazującym na spożycie alkoholu oraz pod wpływem środków narkotycznych (odurzających).	5000 zł (za każdego pracownika)
51.	Palenie tytoniu i elektronicznych papierosów na czynnych stacjach paliw w miejscach niedozwolonych.	do 300 zł (za każdego pracownika)
52.	Brak powołania koordynatora w przypadku wykonywania prac przez więcej niż jednego wykonawców.	do 500 zł
53.	Inne wyżej nie wymienione. Warunkiem wykorzystania pozycji lp. 53 taryfikatora jest podanie podstawy prawnej stwierdzonego wykroczenia, naruszenia przepisu, stworzenia zagrożenia.	do 1000 zł